



# **DIE REGELN DES RUGBYSPIELS**

**Übersetzung der englischen Originalversion des  
International Rugby Board**

***2007***

---

# INHALT

	Seite
<b>VORWORT</b>	4
<b>DEFINITIONEN</b>	5-8
<b>VOR DEM SPIEL</b>	9-10
1 Das Spielfeld	11-13
2 Der Ball	14-15
3 Anzahl der Spieler – Die Mannschaft	16-20
4 Spielkleidung	21-24
5 Spielzeit	25-26
6 Spielleiter	27-35
<b>WÄREND DES SPIELS</b>	
<b>Spielmethode</b>	36-37
7 Spielmodus	38
8 Vorteil	39-40
9 Das Erzielen von Punkten	41-43
10 Foulspiel	44-51
11 Abseits und Spielberechtigung im offenen Spiel	52-57
12 Vorfällen oder Vorpass	58-60
<b>Im Spielfeld</b>	61-62
13 Antritt und Wiederantritt	63-68
14 Ball auf dem Boden – kein Tackle	69-70
15 Tackle: Ballträger zu Boden gebracht	71-77
16 Offenes Gedränge	78-82
17 Paket	83-87
18 Marke	88-90
<b>Das Spiel neu starten</b>	91-92
19 Seitenaus, Gasse und Abseits an der Gasse	93-109
20 Gedränge	110-121
21 Straf- und Freitritte	121-127
<b>Malfeld</b>	128-129
22 Malfeld	130-136



---

<b>UNTER 19 VARIATIONEN</b>	137-140
<b>SIEBENER VARIATIONEN</b>	141-148
<b>ZEICHENGEbung DES SCHIEDSRICHTERS</b>	149-156
<b>BEACH RUGBY VARIATIONEN</b>	157-162



<b>DRV SICHERHEITSREGELN</b>	163-168
<b>SCHÜLER- UND JUGENDREGELN</b>	169-186
<b>REGELN DES HALLENRUGBY</b>	187-190

## **Vorwort (DRV)**

Das International Board hat Mitte des Jahres 2000 ein vollständig neu überarbeitetes Regelwerk veröffentlicht. Ziel war es, das im Laufe der Jahre „gewachsene“ Werk in eine neue und besser lesbare Form zu bringen. Durch die stetigen Änderungen der vergangenen Jahre hatten sich Fehler eingeschlichen, die Lesbarkeit wurde zunehmend schlechter und das Auffinden einzelner Regelungen war sehr schwer geworden. Vor allem für Außenstehende war das Erlernen der Regeln extrem erschwert.

Die Übersetzung des kompletten Werkes, mit allen seinen in der Zwischenzeit eingefügten Änderungen, hat eineinhalb Jahre in Anspruch genommen. In ehrenamtlicher Arbeit wurden mehrere hundert Arbeitsstunden investiert um ein Regelwerk in deutscher Sprache veröffentlichen zu können.

Der DRV möchte allen Rugbyfreunden, die sich bei diesem Projekt engagiert haben, an dieser Stelle seinen Dank aussprechen.

Klaus Blank

- Regelkommission des DRV -

## **Vorwort (IRB)**

Das Ziel des Spieles ist, dass zwei Mannschaften mit fünfzehn, zehn oder sieben Spielern unter Einhaltung fairen Spiels entsprechend den Regeln und des Sportsgeists mittels Tragen, Passen, Kicken oder Niederlegen des Balles so viel Punkte wie möglich erzielen. Die Mannschaft, welche die meisten Punkte erzielt hat, ist Gewinner des Spieles.

Die Regeln des Spiels, einschließlich der Variationen für „Unter 19 Rugby“, sind vollständig und enthalten alles was notwendig ist um ein Spiel richtig und fair spielen zu können.

*Rugby ist ein Sport mit physischem Kontakt. Jeder Sport mit physischem Kontakt beinhaltet Gefahren. Es ist sehr wichtig, dass Spieler das Spiel in Einklang mit den Regeln des Spieles spielen und besonders die eigene und die Sicherheit des Gegners beachten. Es liegt in der Verantwortung der Trainer und derer, die das Spiel lehren sicherzustellen, dass Spieler in solch einer Art und Weise vorbereitet sind, dass sie gemäß den Regeln des Spieles und in Übereinstimmung mit den Sicherheitspraktiken spielen können.*

Es ist Aufgabe des Schiedsrichters die Regeln in einer fairen Art und Weise anzuwenden, ausgenommen das Council des IRB hat experimentelle Regeln beschlossen.

Es ist Aufgabe der Verbände dafür Sorge zu tragen, dass das Spiel auf jedem Niveau diszipliniert und fair ausgetragen wird. Die Anwendung dieses Prinzips kann nicht allein auf dem Schiedsrichter lasten; sie ist ebenso Sache der Verbände, angeschlossener Organisationen und Vereine.